

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1927)

**Heft:** 284

  

**Rubrik:** Extracts from Swiss papers

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

Telephone: CLERKENWELL 9595

Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

VOL. 7—No. 284

LONDON, FEBRUARY 5, 1927.

PRICE 3d.

## PREPAID SUBSCRIPTION RATES

UNITED KINGDOM AND COLONIES	3 Months (13 issues, post free)	3s 6d
	6 Months (26 issues, post free)	6s 6d
SWITZERLAND	3 Months (13 issues, post free)	Fr. 7.50
	6 Months (26 issues, post free)	Fr. 14.—

(Swiss subscriptions may be paid into Postcheck-Konto: Basle V 5718.)

## HOME NEWS

The Federal Council has created a consulate for the Near East and has nominated Mr. Jona Kübler, of Kloten (born in Jerusalem) honorary consul, with official residence in Jaffa (Palestine).

An important decision has just been given by the Federal tribunal in Lausanne. According to the cantonal constitution of Neuchâtel electors in arrears with the payment of their respective rates or taxes during the previous five years are barred from exercising the franchise. The Lausanne tribunal has now declared that this disposition is contrary to the personal guarantees laid down in the Federal constitution.

In the elections for the five members of the government of the canton of Ticino during the last week-end the Agrarian Party suffered a heavy defeat partly attributed to the death of their former leader, Domini; their seat (Rossi) went to the Conservative Party, which now holds two mandates (Cattori and Tarchini) the same as the Liberals (Galli and Mazza), the fifth seat being retained by the Socialists (Canevascini). Judging from the number of votes recorded in favour of the different parties an early return of the Liberals to power seems to be indicated; since 1923 the majority belonged to a strange Coalition between Conservatives, Socialists and agrarians.

The Basle Grosse Rat granted an annual subsidy of Frs. 400,000 during the next five years to the municipal theatre; a proposal by the Communist Party to eliminate from the University curriculum the Faculty of Theology was defeated by a large majority.

The population of the town of Berne at the end of December last is given as 108,904.

On the occasion of the official dissolution of the Germano-Swiss relief commission, created in 1920, the German ambassador in Berne gave a reception to the Federal Council and representatives of societies that were engaged in this relief action; as a souvenir the Federal President was presented with a stained glass panel, suitably inscribed.

After a protracted trial the four Basle policemen who, in their misguided zeal, shot and fatally wounded a Securitas watchman whom they had mistaken for a burglar, were acquitted of the charge of having acted contrary to the instructions applicable in such cases.

Part of the Quai de Bon Port, near the golf links at Territet, has subsided and broken away into the lake of Geneva.

A Zürich mechanic who, one night last October, with a car he was driving, ran into and mortally injured a pedestrian, has been sentenced to eight months' imprisonment. It was stated that at the time he was in an intoxicated condition, drove at an excessive speed, and disappeared after the accident. He was found and arrested a few days later.

M. Menoud-Musy, a notary who died recently at Bulle (Fribourg) and who was a nephew of Federal Councillor Musy, bequeathed the whole of his fortune, estimated to be worth about a million francs, to a public fund for the purpose of founding a home for tuberculous children.

Col. Heinrich Brack, director of the cantonal arsenal and a former chief of police, died in Aarau at the age of 68, after an operation; he was president of the organising committee of the "Tir Fédéral" of 1924.

The chief of the publicity department of the Swiss Federal Railways, Mr. K. L. Geiger, is resigning his post as from the end of March, after 35 years' service.

## EXTRACTS FROM SWISS PAPERS.

**Un succès de notre horlogerie.**—Les fabriques de montres Zénith viennent de remporter un éclatant succès à l'observatoire de Kew-Teddington.

Voici la traduction de la lettre adressée à la maison suisse par la direction de l'observatoire:—

"Nous joignons à la présente un bulletin de marche en classe "A" pour votre chronomètre de bord No. 1113575 qui a récemment subi les épreuves dans ce laboratoire.

Il vous intéressera de savoir que le total des points 97,2 obtenu par ce mouvement, est le plus élevé qui ait été attribué pour une montre observée en classe Kew "A" jusqu'au moment où nous écrivons.

La valeur, 0,07 seconde, obtenue pour l'écart moyen de la marche diurne constitue aussi un record en étant la plus basse cote enregistrée pour une montre dans nos épreuves de la classe "A."

Les résultats sont des plus flatteurs et contribueront au bon renom de notre industrie horlogère à l'étranger.

*La Gruyère, Bulle.*

**Un jubilé.**—Le poète et romancier suisse, Ernest Zahn, ancien tenancier du buffet de la gare de Coeschenen, fête aujourd'hui lundi son soixantième anniversaire. Né le 24 janvier 1867 à Zurich, il est aujourd'hui fixé à Meggen près de Lucerne. Longue est la liste de ses œuvres: poèmes, récits, nouvelles, romans, dont plusieurs ont connu le grand succès et dont quelques-uns ont été traduits et publiés en France. Il est docteur en philosophie *honoris causa*. Il est le fondateur et le président de la société du Théâtre de Zurich.

Il a débuté en 1893 avec *Combats*. Les Alpes renaissent enfin dans la littérature de la Suisse allemande avec un éclat inattendu. Zahn avait quitté les bords riant du lac de Zurich pour les solitudes de Gothard; en face de cette puissante nature, il éprouva un tel saisissement, le milieu, si nouveau par ses moeurs et le caractère de ses habitants, l'intéressa à un tel point, qu'endormi restaurateur, il se réveilla écrivain. Il exprime dans une langue bien à lui, la sévère poésie de là-haut. Son imagination s'alimentait à l'inépuisable source de la vie. Dès lors, les œuvres, se succédèrent, remplies de types caractéristiques et bien vivants. M. Zahn est un réaliste, mais pas de ceux qui se plaisent à établir ou à fouiller plaies et ulcères; il ne sermonne pas comme Gotthelf, il ne philosophe pas, il reste toujours un conteur fidèle. Ses récits sont de l'éthique en action. Il a écrit deux drames, mais quoique ses romans soient débordants de matière tragique, il n'est pas homme de théâtre.

En remettant en vogue le roman et la nouvelle alpêtres, Ernest Zahn a créé une école à laquelle se rattachent Meinrad Lienert, J.-C. Heer, Jacob Bosshard, Franz Odermatt. Il a tracé dans la vie littéraire de la Suisse un large et fécond sillon.

*La Tribune, Lausanne.*

**Pourquoi le nombre des fonctionnaires a augmenté ?**—Répondant à cette question, ou du moins pour ce qui concerne les fonctionnaires de l'administration des postes, la Direction de l'administration fédérale des postes fait remarquer que pendant que la population de la Suisse a augmenté de 40%, le trafic postal, lui, a augmenté dans une proportion beaucoup plus forte au cours des cinquante dernières années. En ce qui concerne par exemple le trafic interne des lettres, il a augmenté au cours de la période précitée de 540%. Le nombre des lettres expédiées à l'étranger est de 450% plus élevé et celui des lettres qu'on reçoit de l'étranger de 600% plus élevé également. L'expédition des journaux par l'entremise de la poste a augmenté de 600% environ, et celle des colis postaux de 500%. Il y a encore lieu de signaler le développement considérable qu'a pris le téléphone au cours de ces dernières années, extension qui nécessite naturellement un personnel nombreux. Enfin, les exigences du public sont aujourd'hui beaucoup plus grandes qu'autrefois, et ces exigences ont pour conséquence, indubitablement, une augmentation de l'armée des fonctionnaires.

*Feuille d'Avis de Lausanne.*

**Un impôt sur les étrangers en Suisse.**—Les nouvelles mesures prises par la France et qui ont eu pour conséquence de fixer à 375 fr. par tête, la taxe annuelle sur les étrangers, ont fait surgir à nouveau en Suisse une question qui a déjà été discutée en son temps: celle de l'introduction dans notre pays d'une taxe sur les étrangers. Il y a deux ans, en effet, un mouvement s'était dessiné dans le canton de Zürich pour l'introduction d'une taxe sur les étrangers dont le montant correspondrait à peu près à notre taxe militaire. Toutefois, la difficulté pour l'introduction d'une semblable mesure réside dans le fait que pour éviter des différences entre les diverses parties du pays, c'est à la Confédération qu'il appartient d'en prendre l'initiative. Ce qui ne pourrait être obtenu qu'au moyen d'une révision de la Constitution fédérale.

*Feuille d'Avis de Lausanne.*

## ANNIVERSARIES OF SWISS EVENTS.

February 6th, 1519.—Fribourg agrees to exchange the rights of citizenship with Geneva, originally aimed at by the Genevese patriot, Philibert Berthelier; he was later on, in Aug., arrested at the instigation of Duke Charles III., tried and condemned to death on a charge of high treason and executed the same day in the island castle, where a monument to his memory now stands.

February 7th, 1747.—Avalanche disaster in the Val Bedretto.

February 8th, 1526.—Renewal of the alliance between Berne, Geneva and Fribourg. "Bezangon Hugues and his comrades, passing through Savoyard Vaud, returned in triumph with this treaty which bound the three towns to each other for a term of twenty-five years. In the general assembly of the citizens which the council summoned on Feb. 25th, in order to sanction the alliance, the bishop at first entered a protest, and threatened to appeal to the Pope and the emperor." (Oechsli).

February 10th, 1551.—The whole of the lakes in Switzerland frozen up.

February 11th, 1499.—Beginning of the "Swabian War" as a consequence of the Grisons being cut off from Austrian sphere of influence and joining Switzerland. The battle ranged along the whole line of the Rhine, from the Grisons-Tyrolese frontier to Basle. The united forces of Austria and South Germany were badly beaten at Triesen in the Vorarlberg, at Hard near the Lake of Constance, at the Bruderholz near Basle and at Triboldingen (Thurgau); the citadel at Vaduz was destroyed and the whole of the Vorarlberg conquered as far as Feldkirch.

## NOTES AND GLEANINGS.

### The Spahlinger Treatment.

The instructive controversy initiated in the *Daily Express* is nearing completion. Very extensive and unbiassed have been the enquiries made by that great journal and the only conclusion left on the mind of the reader is that Mr. Spahlinger cannot substantiate any of his bold statements and that his alleged cure for tuberculosis is an utter failure. I reprint some extracts from the long report which appeared in the issue of Jan. 27th; first of all about the personnel at his laboratory at Carouge:—

The workers at the Carouge Laboratory are:

His mother, who puts in long hours at all manner of tasks.

His wife, who frequently examines through the microscope for traces of tubercle in the "slides" made from the sputum of patients.

A typist secretary, who also works at the culture of bacteria.

Two male assistants, one a Russian, and the other—I was informed—a Czech-Slovakian, who cultivate bacilli and draw the blood serum from horses and other animals.

One Englishman, a mechanic, who does odd jobs. This man is claimed to be one of the "cures."

A school friend of M. Spahlinger, who acts as a sort of house manager in the absence of Mr. R. Goulburn Lovell when Mr. Lovell comes back to England to instil Spahlinger propaganda, interview prospective patients and others interested in the Spahlinger Institute, and to escort patients from this country to Switzerland.

An interesting personality of the "entourage" is the Russian. He was a soldier in the Russian Army during the war. He came into Switzerland as a prisoner on exchange, and was found to be suffering from tuberculosis. He received the Spahlinger treatment, but is not free of the disease.

Part of this man's work is to inoculate patients with the Spahlinger serum—from the administration of which painful and difficult reactions may occur. He has—it was admitted to me—no sort of medical knowledge whatever, but is "a good and efficient worker."

This Russian at the present time is on the Riviera looking after the inoculation of patients who have gone to the south of France to escape winter in Switzerland.

None of these assistants are qualified, in the recognised sense, and it seems strange that some